

18.—Tonnage du trafic, par canaux et par catégories de marchandises, saisons de navigation 1935 et 1936—fin.

Canaux.	Produits agricoles.	Produits animaux.	Produits des manufactures.	Produits forestiers.	Produits miniers.	Totaux.
	tonnes.	tonnes.	tonnes.	tonnes.	tonnes.	
1936.						
Sault Ste-Marie.....	1,451,177	807	267,021	116,832	442,399	2,278,236
Welland.....	3,183,459	2,254	1,856,272	537,616	4,857,202	10,436,803
St-Laurent.....	3,194,661	7,381	1,700,263	758,638	2,627,581	8,288,524
Chambly.....	3,098	188	28,544	7,158	40,743	79,731
St-Pierre.....	4,467	2,029	4,063	25,088	20,610	56,257
Murray.....	—	—	—	—	4,906	4,906
Ottawa.....	800	45	97,197	9,912	153,539	261,493
Rideau.....	—	45	5,334	2,245	7,980	15,604
Trent.....	74	9	336	22,960	668	24,047
St. Andrews.....	2	1,097	208	15,334	6,574	23,215
Totaux¹.....	7,837,738	13,855	3,959,238	1,495,783	8,162,202	21,468,816

¹ Comprend de doubles emplois où il s'agit de cargaisons passant par deux canaux et plus. Révisé depuis la publication de l'Annuaire de 1936.

² Révisé

19.—Principales marchandises transportées sur les canaux canadiens, saisons de navigation 1933-36.¹

Nomenclature.	1933.	1934.	1935.	1936.	Augmentation en 1936.	Diminution en 1936.
	tonnes.	tonnes.	tonnes.	tonnes.	tonnes.	tonnes.
Orge.....	156,054	420,838	396,659	494,500	97,841	—
Mais.....	320,267	295,459	346,094	381,248	35,154	—
Avoine.....	187,557	271,253	315,340	317,507	2,167	—
Seigle.....	136,282	320,685	179,326	112,487	—	66,839
Graine de lin.....	83,048	77,849	67,013	110,056	43,043	—
Blé.....	6,648,831	4,011,651	4,089,058	5,444,009	1,354,951	—
Autres grains.....	48	132	88,470	114,954	26,484	—
Farine.....	881,457	704,138	716,602 ²	773,152	56,550	—
Foin.....	2,942	5,192	2,950	4,724	1,774	—
Issues de meunerie.....	108,745	132,612	129,549	78,328	—	51,221
Fruits et légumes.....	5,713	2,938	5,930	3,902	—	2,028
Pommes de terre.....	5,069	7,169	6,934	2,871	—	4,063
Volaille, gibier et poisson.....	4,570	3,729	4,276	5,024	748	—
Vianades préparées.....	1,008	415	376	2,105	1,729	—
Autres salaisons.....	2,245	2,445	1,694	1,906	212	—
Autres produits animaux.....	9,978	7,893	7,995	4,820	—	3,175
Instruments aratoires.....	8,441	11,154	19,212	8,763	—	10,449
Ciment, brique, chaux.....	97,742	65,603	39,692	41,939	2,347	—
Fer en gueuse ou en matto.....	38,268	16,407	31,074	14,631	—	16,443
Fer et acier, autres.....	144,951	208,860	222,404	291,913	69,509	—
Gazoline.....	642,403	852,580	966,766 ²	1,088,885	122,119	—
Pétroles et autres huiles.....	776,081	863,519	755,432	849,458	94,026	—
Sucre.....	390,189	332,234	322,167	308,308	—	13,859
Sel.....	86,691	68,358	78,040	74,127	—	3,913
Vins, liqueurs et bières.....	22,274	16,950	19,941	16,161	—	3,780
Papier.....	349,377	322,692	387,400	406,828	19,428	—
Pâte de bois.....	2	570,074	780,090 ³	799,192	19,102	—
Automobiles.....	2	53,479	68,861 ³	59,033	—	9,828
Bois à pulpe.....	905,260	1,288,338	1,124,916 ³	1,388,154	263,238	—
Billots, poteaux, pieux, etc.....	—	—	25,727 ³	32,992	7,265	—
Bois de chauffage.....	—	—	16,273	6,685	—	9,588
Bois de sciage et douves.....	—	—	47,432	60,707	13,275	—
Autre bois.....	24,615	22,075	5,898	7,245	1,347	—
Charbon dur.....	341,868	413,309	446,367	380,910	—	65,457
Charbon mou.....	3,429,877	3,941,982	3,714,568	4,339,090	624,522	—
Coke.....	391,803	492,405	295,329	406,142	110,813	—
Minéral de cuivre.....	24,062	8,700	8,693	12,559	3,866	—
Minéral de fer.....	232,620	608,533	657,995	863,632	205,637	—
Autres minerais.....	53,548	80,316	98,452	214,876	116,424	—
Sable, etc.....	255,246	329,413	426,952	388,444	—	38,508
Toutes autres marchandises.....	1,958,826	1,178,979	1,288,142 ³	1,556,549	268,407	—
Totaux.....	18,780,489	18,069,252	18,205,989³	21,468,816	3,262,827	

¹ Comprend de doubles emplois où il s'agit de cargaisons passant par deux canaux et plus. Révisé depuis la publication de l'Annuaire de 1936.

² Pour
³ Révisé